

Termelési kérdések — az alapszervezet tevékenységének központjában

AZ ELMULT NAPOKBAN az I. Ranghely szerszámgépgyár alapszervezete gyűlést tartott, amelyen elemelték a 2. számú üzemszervezési tevékenységét. Az egybegyűlést előtt Tóth Mihály munkás, a részleg vezetője mondotta el jelentését. Beszélte a munka megszervezésének, az önkéntességi ár csökkentésének kérdéséről és számos más, a termeléssel kapcsolatos problémáról.

A jelentésből és a hozzászólásokból kitűnik, hogy a részleg munkaköze ssege a párttagokkal és párttagjelöltekkel az élen, sikeresen harcol a megnövekedett feladatok maradéktalan teljesítéséért. A folyamatos termelés biztosítása érdekében a részleg vezetője számos intézkedést fogantatott. A különböző termékek alkatrészeit megmunkálásának menetét, irányítását felosztották a mesterek között, akik gondoskodnak arról, hogy minden munkadarab idejében elkészüljön. Így például a fogaskerék műhelyben Herter Pál főmester az esztengapad és más gép alkatrészeit idejében történő elkészítéséért felel. Dane Zsigmond mester az univerzális marógép alkatrészeinek elkészítéséről gondoskodik. Hasonló a munkamegosztás a többi műhelyben is.

A részleg vezetője a termelési osztállyal együtt dolgozott, ami a megtervezett és a gyártási folyamatot, az anyagszabást, a szükséges rajzok és kimutatások elkészítését. Ebben a munkában bevonták az öntődet is, amely idejében szállítja az öntött alkatrészeket.

AZ A MUNKAMEGOSZTÁS azt eredményezte, hogy januárban és februárban folyamatosan haladt a termelés. Kitérünk az abból is, hogy januárban például 105,3 százalékkal teljesítették az ártermelési tervet. Ezenkívül lényegesen csökkent a termékek önkéntességi ára is, ugyanakkor jelentős megtakarítást értek el. Az elért eredmények annak tulajdoníthatók, hogy lényegesen emelkedett a munkások öntudata. Ez főleg a fogaskerék műhelyben tapasztalható, ahol egy időben a munkások egyre-

se passzív magatartást tanúsított a termelési kérdések iránt. A kommunista politikai nevelőmunkájuk eredményeként az említett műhely dolgozói kivétel nélkül hozzájárulnak a termelési folyamat megjavításához.

PARTIET

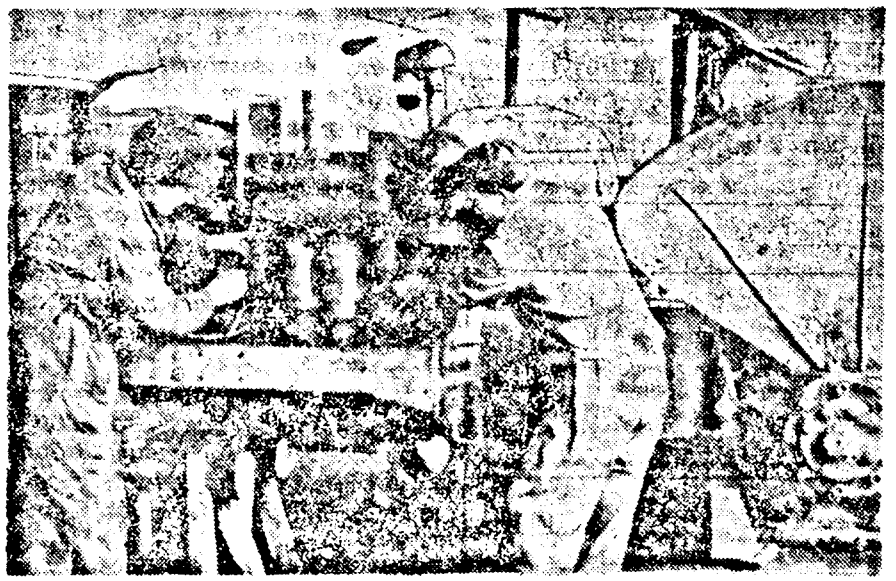
A dolgozók tevékeny részvétele a termelési problémák megoldásában azt eredményezte, hogy a fogaskerékek befejezésénél 10 százalékkal, a marással pedig 25 százalékkal növekedett a termelési hatékonyság. Ezt úgy érték el, hogy ma már nem a gépek fordulatszámát, hanem az előtolást növelik. Az előbbi módszer nem felelt meg a követelményeknek, mert hamar kopott a szerszám (maró, vagy véső) az utóbbi módszer alkalmazása viszont a fent említett termelési hatékonyság növelését eredményezte.

AZ ALAPSZERVEZETI gyűlésen kiemelt az is, hogy az elért eredm-

nyek mellett hibák is léteznek. Így például hiányosság mutatkozik az anyagellátás, a takarékosabb terén. Az a helyzet ugyanis, hogy a mesterek csupán a munkadarab idejében való elkészítésére ügyelnek. Ez helyes, viszont szem elől tévesztik azt, hogy mennyibe kerül a munkadarab előállítás. Az alapszervezeti gyűlésen azt javasolták a gyár vezetésének, hogy foglalkozzon a mesterek, technikusok gazdasági és pénzügyi ismereteinek fejlesztésével, mert ily módon sokkal eredményesebben végezhetik feladataikat. Ezenkívül számos más javaslat hangzott el az anyag beszerzésről és több, a termelési problémákkal kapcsolatosan.

Az alapszervezet arra kötelezte a párttagokat, tagjelölteket, hogy továbbra is fáradhatatlanul harcoljanak a tervfeladatok maradéktalan teljesítéséért.

Soós Elek,
az I. Ranghely-gyár alapszervezetének titkára



Az ötenesi állami gazdaság műhelyében Tillingner Pál és Eberstein József az utolsó simításokat végzi egy teljesen kijavított traktor-motoron.

A 16. SZÁMÚ ISKOLA ELETERŐL

Timur és csapata — a Mosóczi telepen

Ki ne ismerné a híres-neves szovjet írók Gajdárnak a „Timur és csapata” című világhírű ifjúsági regényét?

A regény kis hősei eljutottak hozzánk is, de nemcsak, mint „irodalmi hősök”, hanem, mint élő, cselekvő építők.

Most januárban történt, hogy a 16. számú hétosztályos iskola tanulója, a pionírek egy olvasóköriében, részletes tanulmányozták a regényt. Felkészülve az olvasatokon, a

IV., V. és VI. osztály tanulója — tanári vezetéssel — „Timur csapatát” szervezték. Ma 28 csapat működik. Céljuk: az elagottak segítése, istápolása.

A kis „Timur” felkerekít az iskola környékén, vagy az otthon közelében lakó idős embereket és apró szolgálattal segítik őket.

Szigorú, önként vállalt felelősséggel tartja össze — Timur és csapata. Aki rosszul felel, vagy az iskolában rendetlenkedik, azt a

„munkából” hosszabb-rövidebb időre kizárják. A nevelő szerint, egyik-másik gyermek, aki eddig hanyag volt, határozottan megjavult.

A segítés Timur-i módjának nagy ereje, hogy a kis pionírok mindent önként végeznek. Figyelembe veszik, kinek-kinek a képességeit is.

A mozgalmat tehát örömelelősen elősegíti az új ember, a közösségi, szocialista öntudatu ember kialakulását.

F. D.

Rádióműsor

Szombat, március 7.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6:15: A falurádió műsora. 6:25: Rómán népi táncok. 6:25: Pionir híradó. 7: Hírek, sajtószemle. 7:15: Traktorkor dalok. 7:30: Dalok. 8:30: Zene. 9: Reggeli hangverseny. 9:30: Irodalmi műsor. 10: Rómán kamarazene. 10:30: A Pjatkij együttesének. 11: Hírek. 11:03: Szórakoztató zene. 11:45: Falusi levelek. 12:20: Fiatallányok brigádja. 12:30: Rómán népzene. 13: Hírek. 13:05: Hangverseny. 14: Zene. 14:30: Dalok. 15: Hírek. 15:10: Rómán könnyűzene. 15:35: Dvorka hangverseny. 16:15: Itt Moszkva beszél! 17: Hírek. 17:15: Orosz románok. 18: Közvetítés a fővárosi ifjúsági kulturaházról. 20: Hírek. 20:15: Könyvzene. 20:30: Szatira és humor. 21: Táncczene. 22: Hírek. sport. 23: Hírek. 23:15: Szimfonikus hangverseny. 25:52: Táncczene.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14:07: Szórakoztató zene. 14:40: Népzene. 15: A fővárosi hangversenyteremből. 16: Hírek. 16:15: A baráti országok operamuzsikájából. 16:45: A tudo-

mány a béke szolgálatában. 17: Rómán dalok és táncok. 17:30: Kórusok. 18: Hírek. 18:05: Ciprian Porumbescu irodalmi zenés összeállítás. 19: Rómán népzene. 19:45: Operett-est: Offenbach: Szép Heléna. 21: Hírek. sport. 21:15: Népek zenéje. 22: Táncczene. 23: Hírek. 23:15: Szimfonikus hangverseny. 25:52: Táncczene.

Munkában a nöbizottság

Ezekben a napokban, amikor minden munkahelyen, iparvállalatban a Nők Nemzetközi Napjának megünneplésére készülnek, Mikela városnegyed dolgozó női és áziasszonyai is munkához láttak. A kerületi nöbizottság, Cizmas Doina elnökkel az élen, ócskavasgyűjtéshez látott. Ugyanis minden háztartásban akad több, kevesebb ócska, látszólag semmire sem használható vas. Ezeket összegyűjtik és továbbítják, hogy az iparban újra használatosá tegyék.

Március 8 tiszteletére a kerület falujárára ünnepi cikkek kerülnek, amelyek Mikela asszonyait köszöntik majd. Pénteken délután a mozi helyiségében bensőséges ünnepélyt rendeztek, ahol a világ békéjéért harcoló asszonyokról emlékeztek meg.

Szabó Erzsébet,
levelező

Vasárnap ökölvívó mérkőzés Aradon

A Garagiale moziban vasárnap délelőtt ökölvívó mérkőzést rendeznek. A jóképességű Motorul ökölvívó csapata látja vendégül a szalontai Voința sportegyesület ökölvívóit. Az érdekesnek ígérkező ökölvívó verseny délelőtt 10 órakor kezdődik.

IDŐJÁRÁS

Borus, enyhe idő. Helyi esőzések. A hőmérséklet emelkedik. Hőmérsékleti értékek: plusz 10—16 fok, éjszaka plusz 2—6 fok között. Mérsékelt délnyugati szél. Távolabbi kilátások: változókéony időjárás, helyi esőzések.

Vasárnap megkezdődik a hivatalos tavaszi labdarugó idény

Két ellenfél, egy akarat: jól és szépen játszani

Három hónapi szünet után vasárnap hivatalosan is megkezdődik a tavaszi labdarugó idény. Az RNK-kupa mérkőzéseit játsszák a csapatok országsszerte. Aradon, mint ismeretes, UTA—UVA (Amte) találkozó lesz vasárnap délután 3 órai kezdettel az UTA-stadionban. Most pedig lássuk az ellenfelek utolsó előkészületeit a rendkívül érdekesnek ígérkező kupamérkőzésre.

Kétkapus edzés a stadion zöld gypén

Ez már tavaszi eső! — állapítja meg vigasztalan az a néhány vezető és szurkoló, aki csütörtök délután kimerészkedett az UTA-stadionba. Mert hiába tavaszi eső, mégis csak elég jól zuhog és néha-néha hideg szél sújt: a tél utolsó üzenete. A pályán, a stadion zöld gypén az UTA teli játékoskerete kergeti, üzi a labdát. Dvorkák segédedző vezetői a játékok, a pálya szélén pedig Braun edző figyel s közben utasításokat ad. Háromszor harminc percet játszottak a következő összeállításban: A-csapat: Necula — Szűcs, Kapás, Farmati — Sereș, Pecsovszki, Pircolab (Koszka) — Jurca, Tirlea, Meckas. Teucean. B-csapat: Coman — Mészáros, Bauer, Horváth — Merle, Molnár — Bojtos, Pacurar, Szóher, Gáll, Budal.

Az A-csapat támadásával szépen kezdülnek s a második harmad elején már 3:1 arányban vezetnek Teucean, Tirlea és Meckas góljaival. A B-csapat részéről Szóher volt eredményes. Feltűnik, hogy Coman milyen jó formában védi Meckas, Tirlea, majd Teucean lövéseit. Egy

nagy hibát s feljegyzünk: Jurca elcsúsz a labdát és az alapvonalról visszafelé, laposan középre játszik, az akció eddig kitűnő, de a jobbssó pontos beadását Tirlea tiszta helyzetben, csaknem a kapu torkából főlé bombázza. Óriási helyzet volt! Mondja a a pálya szélén az edző: Tirlea-nak sokkal jobban kellett volna koncentrálnia a lövés előtt, mert ilyen helyzetet nem szabad kihagyni.

Braun edző elmondja a vasárnapi összeállítását, amely a következő: Coman — Szűcs, Kapás, Farmati — Sereș, Pecsovszki, Koszka (Pircolab) — Jurca, Tirlea, Meckas, Teucean. — Mit vár a mérkőzéstől? — A csapat kezd magához térni — mondotta az edző. — Az erőnlét javult, hiába, a közel 10 ezer kilométeres ut nyomot hagyott a fiukon. A vasárnapi kupamérkőzésen jól és szépen szeretnénk játszani... Az idő már kissé előrehaladt, sietniük kell, ha még az UVA (Amte) edzését is el akarjuk „csipni”. Irány tehát a piros-feketék edzése...

Az UVA (Amte) pályán

A mind erősbödő esőben frissen mozogtak a játékosok a kétkapus edzésen. Az A-csapat 6:1 arányban győzte le a B-csapatot a háromszor 30 perces találkozóban. Így álltak fel: A-csapat: Kiss — Juhász, Dusan, Rácz — Jäger, Rennich — Jemna (Izdrailla), Risztin, Toma, Mercea, Milea. B-csapat: Tóth — Szimcsák, Borbély, András — Sikefanc, Tica — Izdrailla (Jemna), Negreu, Petz, Mészáros, Purdi. A játékosok könnyedén mozogtak és még sikerült az A-csapatnak hat gól lőnie. Risztin (2), Toma (2), Mercea és Kiss (tizenegyesből) voltak a gólszerzők. A B-csapat góliát Izdrailla szerezte, aki 20 percig itt játszott és azután cserélt Jemnával. Banasiu edző a következőkben ismertette a vasár-

napi összeállítását: Kiss — Juhász, Dusan, Rácz — Jäger, Rennich — Izdrailla, Risztin, Toma, Mercea, Milea.

— Az UTA elleni mérkőzésre első sorban rutinosabb játékosokat szerepeltettünk. Reméljük, hogy megálljuk helyünket a nagynevű és kitűnő játékosok képviselői ellenfeleinkkel szemben. Szépen és jól szeretnénk játszani és méltóan szerepelni a kupamérkőzésen, természetesen az UTA a nagy esélyes...

Ime, beszámoltunk a vasárnapi szembenálló ellenfelek edzéséről, az elmondottakból megállapíthatjuk: két ellenfél, egy akarat: jól és szépen játszani. Reméljük, így is lesz... Messer Sándor

Virágescor nők napjára

(Folytatás az első oldalról.)

Hogy milyen eredménnyel dolgoznak ezek a brigádok? Erre az élenjáró telefonkezelőnk magas száma felel. Az ő szorgalmuk eredménye például, hogy a februári tervelőrdnyzat 2 százalékkal túlszámították.

Meg tudtam, hogy február hónapban Grigore Angela párttagjelölt, Romanita Claudia és Serb Margit párttagjelölt, valamint Crisan Li-

dia IMSZ-tag érdemelte ki az él-munkás címet. Mind a négy mosolygós, fiatal nő. Szerettem volna tudni a brigádok munkájukhoz, de fejjelgatóik elzárják szavaikat.

E pillanatban tér vissza Catana Elena és jegyzetembe beléve csak ennyit mond:

— Tízbe be még ebbe a csokorba Ilisie Elena és Balas Minervát, aztán Oprea Raviát, meg Pinzaru Floriát, akik a januári verseny győztesei.

Elbucsztam telefonközpontból kedves ismerőseimről és Popa elutazásról kiderítettem dímentem a távirószádjára.

Az egyik szobában négy fiatal lány elektromos jelzőkészülékek előtt ül és bonyolult számításokat végez, melyek segítségével a vonal-zavarok okát és helyét állapítja meg.

A másik teremben táviró adó- és vevőkészüléknél találjuk Tomoiaga Elena és Cioban-Maria párttagokat.

Távózhón úgy érzem, elkísér a telefon és táviróközpont dolgozó nőinek öntudatos, meleg tekintete. Ez a tekintet azt tolmácsolja, hogy ők is a munka után menetnek az egész világot átfogó nagy célért: a béke védelméért. Jól és eredményesen dolgoznak, ezért nyújtjuk át virágescoroként az elismerő szavakat a Nők Nemzetközi Napjára.

Csermői Pál

KÖZLEMÉNYEK

A TAPL március 7-én az Aradul országsszerte SZAKACSMŰVÉSZETI és az ifjúsági CUKRÁSZATI KIÁLLITÁST RENDEZ Mindkét kiállítás áru megvásárolható.

Az Állami Filharmónia hangversenye

Az Aradi Állami Filharmónia szombaton, március 7-én este 8 órakor tartja az évad 22. hangversenyét. Vezetényel KRZYANOWSKI TADE Az est előadóművésze GIOVANNI DELL'AGNOLA (Olaszország)

Az est műsora: Mircea Popa: Rapszódia (bemutató) Eduard Grieg: a-moll zongoraversenye Johannes Brahms: I. c-moll szimfóniája

Az Aradi Állami Román Színház műsora:

SZOMBAT, március 7-én, este 7:30 órakor: Barbierul din Sevilla (premier); VASARNAP, március 8-án, délután 3:30 órakor: Vinovaia fara vine; VASARNAP, március 8-án este 7:30 órakor: Barbierul din Sevilla; KEDD, március 10-én, este 7:30 órakor: Zimbiți-va rog; SZERDA, március 11-én, este 7:30 órakor: Barbierul din Sevilla; CSÜTÖRTÖK,

március 12-én, este 7:30 órakor: Vinovaia fara vine; SZOMBAT, március 14-én, este 7:30 órakor: Hotel Astoria; VASARNAP, március 15-én, délelőtt 10 órakor: Barbierul din Sevilla; VASARNAP, március 15-én, este 7:30 órakor: Ultimul tren. Az előadásokat a Studio teremben tartják meg. Tizenhat éven aluliak nem látogathatják a színházat.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom

egyik jelentős vívmánya, hogy felszabadította a nőket és biztosította számukra azt a jogot, hogy a szovjet társadalom mind minden jövedelmét élvezhessék. A kapitalizmus elnyomott és hátréba szorított nő a szovjet hatalom feltételei közepette teljesen urdult lett sorsának.

A mi törvényünk a történelemben első ízben semmisítette meg mindazt, ami a nőket jogfosztották a létet — mondotta V. I. Lenin az oroszországi munkások 1918 novemberében tartott első általános kongresszusán. Lenin hangsúlyozta, hogy a lényeg nem a törvény, hanem az, hogy harcolni kell e törvény valóra váltásáért, hogy jöjjön ki a kultúra terjesztésére irányuló munkát, hogy a nőket széles körben be kell vonni a szocializmus építésében való cselekvő részvételbe.

Az oroszországi munkások első kongresszusa óta több, mint 40 év telt el. Ez alatt a történelem leg rövid időszak alatt a Szovjetunióban óriási átalakulások mentek végbe. A nők helyzete gyökeresen megváltozott.

A kommunista párt és a szovjet kormány, teljesítve a nagy Lenin utasításait, a nők millióit vonja be a társadalmi-politikai tevékenységbe, az állam és a termelés vezetésébe, a kulturális-társadalmi munkába. A szovjetek országában létrejött feltételek közepette figyelemre méltó szerzői képességgel bíró ki-váló tehetségek fejlődtek ki a nők sorából.

A szovjet nők bátorságról és szilárdságról tettek tanúbizonyságot a pusztítások és a polgárháború éveiben. A férfakkal, — szülőikkel

A szovjet nők — a kommunizmus aktív építői

és testvéreikkel — vállaltak, lendülettel dolgoztak az első öt éves terv keretében. Vitézül harcoltak a szovjet hadsereg soraiban és önfeláldozóan dolgoztak a front háttérében a fasiszta betolakodók elleni Nagy Honvédő Háború éveiben.

N. Sz. Hruscsov elvtárs a XXI. kongresszus elé terjesztett jelentésében hangsúlyozta: „A szovjet hatalom felszabadította a nőket a féltársadalmi állapotokból a szegénység helyzetéből, amelyben a cárizmus idején volt és amelyben számos kapitalista országban még ma is van. A szovjet nők cselekvő tényezői az állami, politikai, gazdasági és kulturális életnek és a férfakkal egyenlő mértékben részesülnek a szocialista társadalom állampolgárságának minden jogában.”

Valóban, a szovjet nők előtt minden út nyitva áll. A Szovjetunióban nem létezik a népgazdaságnak, a tudománynak, a kultúrának, a társadalmi-politikai tevékenységnek olyan ága, amelyben ne folytatódnának gyümölcsöző tevékenységek a nők. A termelésben dolgozó munkások 45,5 százaléka, a magas képzettséggel rendelkező agronómusok, zootechnikusok és állatorvosok 41 százaléka nő. A nők az egyetemet végzett szakkaderek 53 százaléka, az orvosok 76 százaléka, a tanítók 70 százaléka alkotják. Számos nő dolgozik sikerrel a művészet és a tudomány terén. A szovjet tudósok soraiban számos nő találunk: egy akadé-

mikus, 11 akadémiai levelezőtágot, a tudomány 141 doktora és 2127 kandidátusa.

A szovjet nők eszébevesznek részt az állam vezetésében. A nők ezrei foglalnak helyet képviselőként a helyi szovjetekben, a Szovjetunió Legfelső Szovjetében és a szövetségi közgyűlésekben. Legfelső Szovjetében. Számos nő tüntetett ki különféle kitüntetésekkel a munkában szerzett érdemeikért. 1.054.000 nő tüntetett ki a Szovjetunió érdemrendjével és érmeivel, 2.581 nő nyerte el a Szovjetunió Hőse és a Szocialista Munka Hőse magasrangos címet.

A kommunista párt és a szovjet kormány hatalmas gondot fordít a nők munka- és életkörülményeinek állandó javítására. Evől-évre kiterjesztik a bölcsődék, napköziotthonok, iskola-internátusok, női orvosi rendelők hálózatát. Az anyák és a gyermekeket mindenütt ingyenes orvosi ellátásban részesítik.

Az SzKP-nek és a szovjet kormány az a határozata, hogy az ünnep és szabadnapok előtt csökkentett munkanapot léptetnek életbe, s kifizetéses munkások és tisztviselők jövedelmének növelése, a szülői szabadság 112 napra való meghosszabbítása érezhetően megjavította a dolgozó nők helyzetét.

A sokgyermekes és egyedül álló anyák anyagi segítséget kapnak a szovjet államtól.

A Szovjetunió nők jogegyenlőségének megvalósítása terén szer-

A Szovjetunió műszaki segítséget nyújt Lengyelországnak

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Moszkvában szovjet—lengyel egyezményt írtak alá, amelynek értelmében a Szovjetunió műszaki segítséget nyújt Lengyelországnak a közlekedési és gázipar, valamint a részbeni fejlesztése terén.

A Szovjetunió kormányküldöttségének látogatása Indiában

KALKUTTA. (Agerpres). TASZSZ: A szovjet kormányküldöttség tagjai Kalkuttában március 4-én találkoztak a helybeli értelmiségiek képviselőivel. A kalkuttai értelmiségiek kérsére Nuriyidin Muhitdin v. beosztott indiai utazása során szerzett benyomásairól. Egyebek között kijelentette, hogy a szovjet küldöttség tagjaira mély hatást gyakorolt Indiának az a törekvése, hogy megteremtse saját független gazdaságát. Nagyon helyes — hangsúlyozta Muhitdinov, — hogy az Önök kormány, Nehru miniszterelnök vezetésével ki akarja fejezteni az ország nehéziparát, vegyiparát és a nemzetgazdaság többi ágait.

Paul Robeson találkozója szovjet filmekkel

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: A Moszkvában tartózkodó Paul Robeson a napokban ellátogatott a szovjet filmek klubjába. A klubban több mint ezer filmipari dolgozó gyűlt össze, hogy találkozzék a világhírű amerikai énekes-szel.

A találkozót alkalmával bemutatták a Paul Robeson életéről és tevékenységéről készült szovjet dokumentum filmet.

A filmben Paul Robeson nemcsak mint énekes szerepel, hanem mint drámai színész, rendező, filmművész és kiváló elbeszélő, társadalmi aktivista és tehetséges békeharcos.

A film bemutatása után Paul Robeson beszédet mondott.

Eisenhower elnök sajtóértekezlete

WASHINGTON. (Agerpres). Eisenhower, az USA elnöke, március 4-i sajtóértekezletén kijelentette, hogy a Szovjetunió március 2-i jegyzéke komoly figyelmet érdemel, de az USA kormánya csak azután válaszol majd rá, miután azt megvitatta szövetségeseivel.

Az újságíróknak a német kérdés különböző megnyilvánulásaiával kapcsolatos kérdéseire válaszolva, Eisenhower ismét megerősítette az USA elutasító álláspontját a nyugati hatalmak nyugat-berlini csapatainak kivonásával és Nyugat-Berlin szabadvárossá nyilvánításával szemben.

Ami a német békeszerződést illeti, Eisenhower kijelentette, hogy ebben a kérdésben különböző javaslatok és megoldási lehetőségek merülhetnek fel, amelyeket meg kell vizsgálni.

Az újságírók számos kérdést tettek fel Macmillannak a Szovjetunióval fennálló kapcsolatáról. Az egyik legfontosabb megkérdés az elnököt, hogy a Moszkvában mindkét fél részéről elhangzott nyilatkozatok tükrében, hasznosnak véli-e Macmillan szovjetunióbeli látogatását. Eisenhower válaszában azt mon-

N. SZ. HRUSCsov a lipcsei nemzetközi vásáron

LIPCSE. (Agerpres.) TASZSZ: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke március 5-én délután a lipcsei tavaszi nemzetközi vásáron megtekintette az angol pavilont, ahol nagy gépgyárak állították ki termékeiket, mezőgazda-

sági gépeket, traktorokat és egyéb gépeket. A pavilon megtekintése során N. Sz. Hruscsov elbeszélgetett a cégek megbízottjaival. Ezután N. Sz. Hruscsov átmént a francia csarnokba, ahol a különböző cégek termékeit szemlélte meg. A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke hosszasan időzött a Német Demokratikus Köztársaság népi vállalatának kiállítási csarnokában.

A híres Zeiss üzem kiállításán N. Sz. Hruscsov közelebbről érdeklődött az automata spektrofotométer, az atommagrezecskék nyomainak meghatározására szolgáló mikroszkóp, a mennyiségi és minőségi szinkropvegyelemző készülék iránt.

Schrade, a Zeiss üzem igazgatója egy távcsövet ajándékozott N. Sz. Hruscsovnak.

N. Sz. Hruscsov végül megtekintette a nyitott pavilonban kiállított mezőgazdasági gépeket. N. Sz. Hruscsovot a tavaszi vásáron az egész nap folyamán tíz meg tízezer ember melegen üdvözölte.

Március 5-én este N. Sz. Hruscsov, Walter Ulbricht, Otto Grotewohl és Németország Szocialista Egységpártjának, valamint a Német Demokratikus Köztársaság kormányának más vezetőivel együtt végignézte a Kongresszshalleban rendezett előadást.

Az indiai közvélemény nagy figyelmet szentel a szovjet kormányküldöttség látogatásának

DELHI. (Agerpres). TASZSZ: Az indiai közvélemény és a saját nagy figyelmet szentel a szovjet kormányküldöttség látogatásának. A központi és vidéki lapok naponta közölnek riportokat és fényképeket a szovjet vendégek indiai utazásáról.

A Delhi Times különösképpen hangsúlyozza a Szovjetunió szerepét India gazdaságának fejlesztésében. „Mind a kormány, mind az indiai nép megbecsüli azt a segítséget, amelyet Szovjet-Oroszország nyújt iparunk fejlődéséhez, mégpedig előnyösebb feltételek mellett, mint bármely más idegen hatalom”. A lap ki-

fejezi azt a reményt, hogy ez a segítség és az együttműködés továbbfejlessze India és a Szovjetunió javára.

„Szívélyesen üdvözljük a szovjet vendégeket — írja a Dzsugantar ci-

A Béke Világtanács titkárságának nyilatkozata

PRAGA. (Agerpres.) A Cseteka közli: A Béke Világtanács titkársága március 5-én nyilatkozatot adott ki Nyugat-Németország kormányának azon határozatával kapcsolatban, hogy Rajna és Észak-Kelet-Árnia tartományok összes nagyobb városában bezárják a békeharci bizottságok székhelyeit. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a béke megőrzése érdekében nyitott és demokratikus harcra van szükség, hogy Nyugat-Németország békepolitikáját folytasson, harcoljon a militarizálás, az atomfegyverkezés ellen és Németország békés újra-

Bundestagi képviselő nyilatkozata

Willy Rademacher, szabad demokrat párti bundestagi képviselő, aki zsidó szerint Lipcseben tartózik, március 5-én interjút adott az ADN hírügynökség egyik tudósítójának. A többi között kijelentette: helyes az, hogy a Németország egyesítésével kapcsolatos tárgyalások alapjául a német békeszerződés szovjet tervezetét fogadják el.

Ami a nyugati hatalmakhoz intézett legutóbbi szovjet javaslatokat illeti, a német kérdésre vonatkozóan, W. Rademacher hangsúlyozta: nagy hatással volt rá a tény, hogy a Szovjetunió helyeselte a külügyminiszeri értekezlet összehívását.

jelentőségéről szólva Green hangsúlyozta, hogy bár azt tanácsolták az angol miniszterelnöknek: ne utazzon a Szovjetunióba, mégis meglelte ezt az utat.

A monoplómiók propaganda-gépezetén minden erőfeszítés ellenére az amerikaiak többsége nem hajlandó elhinni a burzsoá sajtónak azt az állítást, hogy lehetetlen tárgyalásokat kezdeni és megjavítani a kapcsolatokat a Szovjetunióval. Ekesszólan bizonyítja ezt a tény, hogy a Gallup-féle közvéleménykutató intézet ankétjának eredménye. A New York Herald Tribune hasábjain közölt cikkében Gallup kifejezte a német békeszerződésre vonatkozó szovjet tervvel kapcsolatban.

Március közepén szovjet parlamenti küldöttség utazik Angliába

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: Az angol-szovjet parlamenti bizottság meghívására március közepén a Szovjetunió Legfelső Szovjet-jének több képviselője érkezik Angliába. A küldöttség tagjai: Mihail Szuszlov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Szövetségi Szovjetjének keretében működő külügyi bizottság elnöke, Viktor Grisin, Borisz Ponomarev, Pavel Szatjukov, Szmjon Szkaevskov és Iván Kairov képviselők.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének képviselői angolai látogatásuk során találkozhatnak az angol parlamenti képviselőkkel, hogy eszmecsere folytassanak velük a két felet érdeklő kérdésekről.

Mao Ce-tung megbeszélése a latinamerikai testvérpártok Kinában tartózkodó vezetőivel

PEKING. (Agerpres). Mint az Uj Kina hírügynökség jelenti, Mao Ce-tung, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának elnöke március 3-án fogadta 12 latinamerikai testvérpárt vezetőit, akik látogatáson vannak Kinában. A meg-

Chivu Stoica elvtárs, A Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke interjút adott a To Vima és a Ta Nea című görög újságoknak

(Folytatás az első oldalról.)

bocsdílna Görögország rendelkezésére, vagy figyelembe vehetné a kölcsönösen előnyös együttműködés más formáit, amennyiben ilyen javaslatra görög részről sor kerülne.

KERDES: Az Ön véleménye szerint a macedon kérdés mindig létezett a Balkánon?

VALASZ: Nem az a fontos, hogy megállapítsuk, van-e és mióta létezik macedon kérdés. Az a lényeges, hogy nincs egyetlen olyan kérdés sem, amely megakadályozná a balkáni államok békéjének és együttműködésének megszilárdítását.

Valóban, az imperialista körök politikája akadályozza a kapcsolatok fejlődését, amelyeknek megteremtésé-

ben az összes balkáni népek érdekeltek.

KERDES: Mi a román kormány jelenlegi és jövőbeni álláspontja a Görög Kommunista Párt tagjainak Romániában tartózkodó részével kapcsolatban, tekintettel a vételezésre, hogy a görög hatóságok törvényen kívül helyezték ezt a pártot?

VALASZ: A Román Népköztársaság alkotmánya, akárcsak más országok alkotmánya előírja a politikusok menedékjogát.

A nemzetközi jogszabályoknak megfelelően, a politikai menedékjog nyújtása a román állam — s bármely szuverén állam — elidegeníthetetlen joga.

beszélésen részt vettek a Chilei Kommunista Párt, a Venezuelai Kommunista Párt, a Columbiai Kommunista Párt, a Perui Kommunista Párt, az Ecuadori Kommunista Párt, a Bolíviai Kommunista Párt, az Argentínai Kommunista Párt, a Kubai Szocialista Néppárt, valamint a Brazíliai Kommunista Párt, a Paraguayi Kommunista Párt, a Costaricai Népi Elcsapat és a Panamai Néppárt képviselői.

A megbeszélésen részt vett Den Sziao-pin, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára és Van Szia-szean, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkár-ságának tagja.

Mao Ce-tung elnök eszmecsere folytatta a testvérpártok vezetőivel a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. Az egyöntetű vélemény alakult ki, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzet kedvez annak a harc-

nak, amelyet az összes országok népe a békeért, a függetlenségért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért folytatnak.

Mao Ce-tung elnök meleg rokonszenvét és szolidaritását fejezte ki a latinamerikai népekkel, amelyek küzdenek az amerikai imperializmus ellen országuk függetlenségének megvédéséért, a demokráciáért és a szabadságért.

A latinamerikai országok testvérpártjainak vezetői méltatták Kína nagyszerű eredményeit a szocializmus építésében. Kijelentették, hogy a latinamerikai népek rokonszenvvel kísérik és támogatják a kínai népet.

A megbeszélés valamennyi résztvevője hangsúlyozta, hogy a világbéke, a nemzeti függetlenség, a demokrácia és a társadalmi haladás érdekében a jövőben is fejleszteni kell a latinamerikai kommunista pártok és a Kínai Kommunista Párt kapcsolatait.

Az ENSZ-közgyűlés gyámsági bizottságának munkálatai

NEW YORK. (Agerpres.) Az ENSZ-közgyűlés gyámsági bizottsága március 4-én megkezdte az általános vitát az angol és francia fennhatóság alatt lévő kameruni területek jövőjének kérdésében. Felszólaltak Haiti, Új-Zéland, az USA, India és Ghana küldöttei.

A. Szoboljev, az ENSZ-közgyűlés XIII. ülésén részt vevő szovjet küldöttség vezetője állást foglalt a gyámsági hatalmaknak arra irányuló kísérlete ellen, hogy elhalasztják Kamerun két részének újraegyesítését.

A Szovjetunió — folytatta A. A. Szoboljev — mindenben támogatja azt a követelést, hogy biztosítsanak Kamerunban igazi függetlenséget, amely szavatolja az ország teljes

állami szuverenitását. A Szovjetunió támogatja továbbá azt a javaslatot, hogy fogantatásnak intézkedéseket a gyámság alatt lévő két terület demokratikus alapon való egyesítésére meg kell előznie a függetlenség. E cél szolgálja sürgős intézkedéseket a szovjet küldöttség támogatja azt a követelést, hogy az ENSZ ellenőrzésével rendezzenek demokratikus választásokat és hozzanak törvényt az általános, feltétlen nélküli amnesztia, amely kiterjen a betiltott politikai pártok legalizálására is.

A szovjet küldöttség egyben javasolja, hogy 1960 január 1-ig hajtsák végre a Kamerun függetlenségére és egyesítésére vonatkozó összes intézkedéseket.

Újabb amerikaellenes tüntetések Bolíviában

LA PAZ. (Agerpres). Bolíviában folytatódnak az amerikaellenes tüntetések, amelyeket a Time című amerikai folyóirat egyik inzultáló cikke váltott ki. A cikk többek között Bolívia felosztását „indítványozta” a szomszédos államok között. Az Obrera Boliviana központi szakszervezeti tanács március 4-én nagyszabású tiltakozó felvonulást szervezett La Pazban. A felvonuláson és az azt követő nagygyűlésen mintegy 12.000-en vettek részt. A felszólalók egyöntetűen kijelentették, hogy az amerikai imperializmus a latin-amerikai népek szabadságának

ellensége. Több tüntetést akartak rendezni az amerikai nagykövetség épülete előtt, de a tervüket a rendőrség megakadályozta. A tüntetés idejére minden hivatal és magánvállalat bezárult.

Az Associated Press jelentése szerint a külügyminisztérium utasította a bolíviai katonai repülőgépeket és a Panagrá légiforgalmi társaság 3 személyes repülőgépe megkezdte azoknak a Bolíviában élő amerikaiaknak az elszállítását, akiket az amerikaellenes tüntetések miatt a bolíviai katonaság és rendőrség védelme alá helyeztek.

Első hivatalos amerikai kommentár a német kérdéssel és a nyugat-berlini kérdéssel kapcsolatos szovjet jegyzékről

NEW YORK. (Agerpres). TASZSZ: Eisenhower elnök sajtóértekezletén tett azon kijelentése, hogy a szovjet jegyzék kétségtelenül komoly tanulmányozást érdemel — az első hivatalos amerikai kommentár a német békeszerződés megkötésével és a nyugat-berlini megszállási rendszer felszámolásával kapcsolatban közzétett szovjet jegyzékről.

Mostanáig a washingtoni körök ezzel kapcsolatos álláspontját csupán az amerikai kormány hivatalos és „jól érthető” képviselőinek sajtónyilatkozatai, valamint a lapok kommentárjai tükrözték. Ezekre pedig általában az jellemző, hogy előlérbe helyezik a Szovjetunió és a nyugati hatalmak, elsősorban pedig az USA közötti nézeteltéréseket. Egyes hírmagyarozók kijelentették és továbbra is hangsúlyozták, hogy a szovjet javaslatok „elfogadhatatlanok” a Nyugat számára.

Egyes lapok kifogásolták a szovjet javaslatokban jelzett külügyminiszeri értekezlet napirendjét, s azt,

hogy Csehszlovákia és Lengyelország, valamint a két német állam képviselői részt vegyenek a tárgyalásokon.

Az amerikai sajtó azonban fénytelen elismerni, hogy a szovjet kormányjegyzék léptét jelent a Szovjetunió és a nyugati hatalmak megengedése felé.

„Nyitva áll az ajtó a tárgyalások felé — hangsúlyozták a lapok — az új szovjet jegyzék reményt nyújt erre. (Chicago Sun and Times). Ezért helyeselni kell (New York Times), mert lehetővé teszi az előrehaladást a Kelet és Nyugat közti feszültség enyhítésének útján (New York Post).”

Hasonló gondolatok nemcsak a sajtóban jutnak kifejezésre. Több amerikai kongresszusi képviselő szintén úgy vélekedett, hogy a szovjet jegyzékkel megtört a jégfal, amely a Kelet és Nyugat közötti feszültséget enyhíti. (New York Post). Hasonló gondolatok nemcsak a sajtóban jutnak kifejezésre. Több amerikai kongresszusi képviselő szintén úgy vélekedett, hogy a szovjet jegyzékkel megtört a jégfal, amely a Kelet és Nyugat közötti feszültséget enyhíti. (New York Post). Hasonló gondolatok nemcsak a sajtóban jutnak kifejezésre. Több amerikai kongresszusi képviselő szintén úgy vélekedett, hogy a szovjet jegyzékkel megtört a jégfal, amely a Kelet és Nyugat közötti feszültséget enyhíti. (New York Post).

A vietnámi sajtóiroda nyilatkozata

HANOI. (Agerpres). A vietnámi sajtóiroda hivatalos nyilatkozatot tett közre azzal kapcsolatban, hogy az agresszív SEATO tömb légi hadgyakorlatot tart Thaiföld területén és rövidesen tengeri hadgyakorlatot szándékozik tartani a Távoli-Keleten.

Az amerikai imperialisták azért próbálják megakadályozni a Vietnámba és Laoszra vonatkozó genfi egyezmény érvényesítését, hogy Dél-Vietnámot és Laoszt bevonják az agresszív SEATO tömbbe. Most arra uszítják Thaiföldet és Dél-Vietnámot, hogy szervezzenek állandósított Kambodzsában. Ezzel veszélyeztetik Kambodzsza függetlenségét, így akarják diszkreditálni a békére és a semlegesítésre irányuló politikáját.

A Vietnámi Demokratikus Köztársaság, mind a bandung határozatok

szellemét hűségesen követő délkelet-ázsiai ország, szükségesnek tartja felhívni a nemzetközi közvélemény figyelmét az USA és az agresszív SEATO blokk provokáló akcióira.

A Vietnámi Demokratikus Köztársaság erővel tiltakozik a hadgyakorlatok ellen és követeli az amerikai katonai támaszpontok és agresszív SEATO tömb megszüntetését.

@@ hét filmjei

NICOLAE BALCESCU mozi: A tenger törvénye. DOZSA GYÖRGY mozi: A gitáros leány. HERBAK JÁNOS mozi: Anatol kalapja. I. L. CARAGIALE mozi: Nővérek. IFJUSÁGI mozi: Az Uljanov-család. PROGRESUL mozi (Ujarad): Mézeshegy. SOLIDARITATEA mozi (Gáj): A mi házunk. MAKSYM GORKIJ mozi (Mikolaka): Polézai legenda.

ILIE PINTILIE mozi (üzemi filmszínház): Botagöz. DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): Hármán az erdőben. TEBA (üzemi filmszínház): A vasutas. A PERNYAVAI nőbizottság közli, hogy az Ardealul vendégében március 7-re hirdették elvársi össze-jövetelt elhalasztották. A meghívók későbbi alkalomkor érvényesek.

Láttuk... hallottuk... olvastuk

Nagy a forgalom

— a Mihai Viteazul téri fedett vásárcsarnokban —

Néhány héttel ezelőtt, pontosabban február 12-én nyílt meg — a háziasszonyok s nem utolsósorban a termelők öröme — a Mihai Viteazul téri fedett vásárcsarnok.

Hogy mit jelent ez a gyakorlatban? Elsősorban azt, hogy az olyan élelmiszercikkeket, mint a hús- és hústermékek, tej- és tejtermékek, stb. fedett helyen, hűtő- és melegítő berendezések között hozzák forgalomba.

A városi néptanács kereskedelmi osztályán megtudtuk, hogy a termelők hamarosan meggyőződtek a fedett vásárcsarnok előnyeiről és arról is, hogy a háziasszonyok szívesebben vásárolnak a csarnokban. Mi a helyzet most? Ezt a mellékelt első kép ábrázolja: (részlet a csarnokból): oly nagy a forgalom, különösen a délelőtti órákban, hogy mint mondani szokták: „még egy tűt sem lehetne leejteni” a csarnokban.

A csarnok átadásánál, berendezésénél, sokoldalúan gondoskodtak a vásárlók szükségleteiről. A termelőknek fenntartott helyen kívül (24 hos-



zsu cement-asztal) a csarnok falai mentén a különböző ártalmi kereskedelmi és szövetkezeti egységek számára is biztosítottak helyet. Összesen 16 „kis üzlethelyiséget” létesítettek a csarnokban, amelyeknek többsége már megnyílt. Az Aprózat négy kis üzletet nyitott. Az Alimentarának három üzlete nyílt a csarnokban: az egyik mézárúszék, a másik fűszer és csemegekészítés (második képfűt), a harmadikban pedig tejet, tejszínt és általában tejtermékeket árúsítanak. Rövidesen megnyílik még egy különálló hal-üzlet is. De az Unirea szövetkezet édesipari termékei, az Aradearca szövetkezet babái, öve, hálói, kötőszövevényei, az Új Látók szövetkezet háztartási és fa tömegcikkei is megtalálhatók itt.

Azt pedig, hogy csak friss húsfélék és más élelmiszercikkek kerüljenek eladásra, a csarnokban létesített egészségügyi szolgálat ellenőrzi. S még valamit a dolgozó nők öröme: a csarnokot reggeltől-estig nyitva tartják.

Sz. J.



A novo-tramator azki gépgyár műhelyében olyan gépsort készítenek, amely folyamatosan végzi a finom acélelemek hengerlését. Ez lesz a legnagyobb ilyen hengerítő a világon. Teljesítőképessége 4.500.000 tonna acélelem évente. A 300 gépből álló, 25.000 tonna súlyú új hengerítő elhelyezéséhez egy kilométer hosszú műhelyre van szükség.

A Szovjetunió a legújabb típusú Ural elektronikus számológéppel ajándékozta meg a Kalkuttai Statisztikai Hivatalt. Dr. Desmukh, kiváló indiai közgazdász szavai szerint ez a számológép az elektronika legnagyobb vívmányai közé tartozik.

A moszkvai csiszológépgyárban új furógépet szereltek fel, amely 4 mikron pontossággal működik. A szokásos furógépeknek a munkának optikai műszer segítségével mindögyre figyelnie kell, hogy jól van-e bedolgozva a munkadarab. Az új gépnél a koordinátákat optikai műszerek 120-szoros nagyításban egy ernyőre vetítik. Ennélfogva a munka termelékenysége 20–24 százalékkal növekszik.

Szülők, nevelők figyelmébe!



Itt nem a fiatal fák, hanem egyes vásott gyermekek nevelésével van baj. Pedig a fák és a gyermekek minden megerősítés nélkül megférhetnének egymás mellett s egymás hasznára. De ezt tudatosítani kell — nem a fáknak, hanem a gyermekeknek.

Mindig ámulatba ejtett a hangszert. Még ma sem tudom pontosan megérteni, miképpen eredményezhet például arra a száraz fára szerelt néhány hur olyan puhán simogató, viaszos, vagy lelkesítő, vérszédítő muzsikát. Tudom, hogy a muzsikában a legnagyobb érdem a művészé, aki lelket önt az avatatlan kézbe csak sikongó hangszerebe. De a megbecsülésből jelentős rész illeti magát a hangszert a készítőjét is, hiszen a halhatatlan hegedűkészítő Stradivari nélkül talán Paganini sem lett volna a világ legnagyobb, „ördögi” hegedűse.

A hangszert készítéséhez szükséges feltételekkel hazánk ósidőktől fogva rendelkezik. A világ nagy hangszert készítői, különösen a német és osztrák cégek legkeresettebb nyersanyaga a mi tájainkban nőtt fel. S a múltban az eladott nyersanyag, a kitűnő minőségű fa, mint drága hangszert került vissza hozzánk s e kis „kiterő” hatalmas nyereséget biztosított a kapitalistáknak.

Az államosítás után sokkal fontosabb feladatokat álltak népgazdaságunk előtt, mint a hangszert készítés megalapozása és megszervezése. Nemcsak az azonban erre is sor került. Ma Bukarest egyik negyedében egy szerény külsejű emeletes épületben található az ország első hangszergyára.

Az államosítás után sokkal fontosabb feladatokat álltak népgazdaságunk előtt, mint a hangszert készítés megalapozása és megszervezése. Nemcsak az azonban erre is sor került. Ma Bukarest egyik negyedében egy szerény külsejű emeletes épületben található az ország első hangszergyára.

RITMUS



Jelena Birjuk — a mozgásművészet bajnoka.

A helyi felvételeket Kelen Ferenc, a rajzot Soós István készítette.

A hazai hangszerek alkotóinál

Először mindössze két hangszert készítettek: egy Barbu Lautaru-féle kobzát és egy nyakba akasztható kisebb méretű cimbalmot. Azóta már hét esztendő telt el s ezalatt egy egészen új, szakavatott munkásgárda nőtt fel a hangszergyárban. Az idén bonyolultabbnak számító szakszofont és pianinót is készítenek. Emellett teljes zenekarokat tudnak már ellátni hazai hangszerekkel.

Erdemes néhány számadatot is idézni. Míg 1952-ben csupán 427 darab hangszert készítettek, addig az idén ez a szám már jóval meghal-

adja a tízezret. De nemcsak a darabszámon, hanem a választékon is esztendőben száznál többféle hangszert készítenek. A hazai készítésű gitár és hegedű a világpiacra a keresett árucikkek közé tartozik. Egyre több zenekarban is helyet kapnak az itthon készült hangszerek. S bár ezeknek a fából, fémről és más anyagokból készült hangszereknek nincs szívük, mégis egész biztosan a külföldieknek sokkal melegebben, melegebben muzsikálnak a hazai tájakról, emberekről, hiszen ez a hely nekik is a legdrágább: nekik is a szülőföldjük.

Péterfi Árpád

Több mint 2500 éves csatorna újjászületése

A kínai Nagy Csatorna, mely Pékinget Hancsinsouval köti össze, időszerűségünk előtt 700 évvel épült. A csatorna víze évszázadok óta öntözte Közép-Kína aszályos vidékeit. A csatornán valaha áruval rakott hajók közlekedtek.

A régi Kína császári kormányai elhanyagolták a csatorna karbantartását, így az pusztulásnak indult.

Kína felszabadulása után a népi kormány megkezdte a csatorna újjáépítését. A csatorna mentén 10 nagy kikötőt létesítenek és medrét úgy kisélik, hogy nagy áru- és személyszállító hajók közlekedhessenek majd rajta.

A szovjet tudomány és technika legújabb vívmányai

A rákkutatók újabb jelentős eredménye

Moszkvai tudósok olyan ultrahanggal működő szerkezetet készítettek, amelynek segítségével ki lehet mutatni rákos daganatok jelenlétét. A készülék pontosan jelzi a szövettől tömörségében beállított változásokat. A különböző tömörségű szövetek széle visszaveri az ultrahangos hullámokat és ezek az impulzusok a ké-

szülékbe visszatérve villamos rezgése alakulnak át. Egy televíziós ernyőn világosan kirajzolódnak a rákos daganat körvonalai.

A készülék olyan esetekben is kimutatja a rákos daganat jelenlétét, amikor az a Röntgen-készülék segítségével nem állapítható meg.

Önműködő szedőgép

A leningrádi poligráfiai gépgyártó üzem szakembereinek egy csoportja

önműködő szedőgépet szerkesztett. A gép egyik részén, mely a megszokott szedőgépre hasonlít, a programberendezés található. A programot egy papír szalagra rögzítik, különleges ABC szerint, melyben a különböző betűket és írásjeleket apró lyukak kombinációi képviselik. A programfelvétel berendezés segítségével óránként 1500 jelet lehet a szalagokra rögzíteni. A szalagot az önműködő szedőgép program berendezésében helyezik el és itt egy különleges berendezés „elolvassa” a jeleket és működésbe hozza a szedőberendezést. Ez óránként 25.000 jelet képes kiszűzni, vagyis két és félszer annyit, mint egy jó szedő.

Az átlaggyártott szalagot a szöveg távközlésére is fel lehet használni, megfelelő speciális távközlési berendezések segítségével. Ilyen módon egy központból különböző, nagyobb távolságra lévő nyomdákban lehet önműködő szedőgépeket üzemben tartani.

Röviden

5300 órát töltött a víz alatt Szergej Mileant építőmunkás-buvar. A háború után a Balti-tenger fenekéről elsüllyedt hajókat emelt ki. Később számos vízierőmű építésében vett részt: betonozó, villamoshegesztő és szerelő munkákat végzett a víz alatt. Sz. Mileant nemrég elnyerte a Szocialista Munka Hőse címet.

Az Özbég Szovjet Szocialista köztársaság dzsuzaki kerületének Moszkva kolhozában amatőr televíziós közvetítő központot létesítettek. A kolhoz 60.000 rubelt fordított a televíziós központ felépítésére és berendezésére.

TUDJA-E HOGY...

Az Agota rajon területén végzett ásatások alkalmával dák, római és szláv települések nyomaira bukkantak. Nagysiklon dák ezüst-pénzeket találtak, amelyek időszámításunk

előtti több évszázaddal voltak forgalomban. A talált tárgyakból arra lehet következtetni, hogy a gerdályi erdő területén szláv várak voltak.

George Enescu 15 éves volt, mikor megírta Román Poema című művét és mindössze 20 éves, amikor megalkotta halhatatlan román rapszódiait?

A „láthatatlan” főszereplő...

Frangopol Cristinnal, az Aradi Bábszínház művészeti rendezőjével ülök a sötét nézőtérben. A bábszínház próbájának kezdetét várjuk, s miközben a bevezető, nyilatkozási zene akkordjai szűrődnek felénk a színpadról, a bábszínházról és annak céljairól beszélgetünk.

A mesénél mélyebb, a valószínűnél költőibb ábrázolás. Valahogy így lehetne egy mondatban tömöríteni a bábszínház feladatát — magyarázza a rendező. S ez a mondat valóban kifejezi törekvésüket, hiszen, noha igekezek „életet” adni a báboknak, mégis ügyelnek: nehogy átéljék a színház és a bábszínház közötti olykor aránytalan elmosódottan tűnő határt. Szükséges ez azért is, mert előadásuk nézőserege főbb részében kisgyermek, akiknek fantáziáját éppen a mesészerűség varázsa teszi egyre szárnyalóbbá...

De figyeljük csak a próbát. Szétnyílt a függöny, a kis színpadon megjelentek az első „szereplők” — a bábok. Néhány perc telik csak el s a fénycsók, mozgások csillogó hatására úgy tűnik, mintha méreteikben teljesen emberragyaságú figurák lépkednének, gesztikulálnának a színpadon. De próbávan, ezért időnként egy-egy bábkezelő behajlik, vagy belép a színpad, hogy megigazítsa a most még összekuszálódott szálakat s ilyenkor mintha Gullivert látnánk a törpék országában.

Változik a szín, jut időm újabb kérdést intézni a rendezőhöz: — Mi a bábkezelés titka? — Kérdem.

— Türelem és szorgalom, tanulás és fantázia, fejlett érzékelés, kézügyesség és végül, de nem utolsósorban, tehetség! — mondja Frangopol Cristinnal s figyelemre, hogy az utolsó szót, azt, hogy tehetség, huzzam alá.

A próba tovább folyik. A színpadon járhatnak, mozognak a bábok, szükség esetén táncolnak, vagy éppen zongoráznak, mert odaforog, a függöny mögött mozog a boszorkányos ügyességű két kéz: megfeszíti, vagy lazítja, huzzam, vagy rángatja a sok-sok szálát, mindig úgy, ahogy a darab cselekménye megkívánja. S az ügyes, hajlékony ujjak mozgása nyomán „életre kelnek” a bábok...

Engem a most előkészületben lévő új mesejáték főszereplője, még pedig „láthatatlan” főszereplője érdekelt. Azért éppen a főszereplő, mert Gherdan Ilona, ez a vigasztaló fiatalasszony néhány évvel ezelőtt még, mint háziasszony csak a fakanál forgatásához értett s azután, a munkatársak segítségével és sok-sok önképzés útján az aradi bábszínház legjobb, legügyesebb bábkezelőjévé küzdötte fel magát.

Próba után beszélgetünk a szokatlanul kisméretű színpadok mögött, a kacsalábon forgo kastélyok, s a különböző mesék megélelt bábok birodalmában.

— Férjem, Gherdan Mircea, az Aradi Állami Színház művésze. Az ő biztatására léptem erre a

pályára ezelőtt nyolc esztendővel s nem bántam meg — mondja s szavaiból mély meggyőződés csendül.

Azután röviden beszámol pályafutásáról, egyes élményeiről. Tanfolyammal kezdte, amit a fővárosi Tandarica bábszínház tagjai vezettek és sok-sok tanúlással, gyakorlással folytatta és folytatja most is. Akkor még — ezelőtt nyolc esztendővel — az aradiak sokkal nehezebb és szerényebb feltételek között dolgoztak. Az első bemutalón például (Galosul) Jermecet — Az elvarázsolt árcipő — Bukarestből kapott kölcsön-bábokkal dolgoztak.

Az első napok élményeiről, érzéseiről emlékszem. — Amikor először báb került a kezembe, úgy éreztem, hogy ropant ügyetlen vagyok és sohasem fogom megtanulni ezt a mesterséget — mondja, majd hozzáfűzi: — De jött a tanfolyam, segítettek a munkatársak és különösen a rendező s egyszer csak úgy tűnt, hogy megy minden, mint a karika-csapás.

— Na és a lámpaláz? — szögezem neki az újabb kérdést. — Hát igen. Itt is könnyen zavart okozhat a lámpaláz, noha tulajdonképpen a szereplő láthatatlanság, nincs rivaldafény és az „ezerszemű néző” sem látja. S ez az érzés, az előadás kezdete előtti izgalom, az első percek lélegzetelállító hangulata nem múlt el nyolc év után sem... Vagy még inkább fokozódott, hiszen egyre többet szeretnék nyújtani és úgy érzem, hogy a közönség is, tehát a gyermekeség, mind többet, minél jobb

előadást vár tőlem és munkáimra sajnál.

Most már szinte természetesen következik a másik kérdés: — Mire törekszik előadásában legfőképpen?

Gondolkodás nélkül válaszol: — Hogy „lelket öntsek” a bábokba... s ezt két kezem segítse.

— Találkozt-e Obracovval?

— Hógyné. Két ízben is. Egy-szer, amikor tavaly részt vettünk Bukarestben a bábszínházak nemzetközi fesztiválján és maga Obracov is járt Aradon. Sajnos mi itt nem mutathattuk be tudásunkat, mert renoválás miatt szünetelt az előadások.

Végül még egy kérdést: — Nyolc évi tevékenységének melyek voltak a legmaradandóbb élményei?

Erre már nehezebben válaszol. Szórakozottan simít egyet hullámos, szőke haján s közben emlékei között kutat.

— Felejthetetlen maradt számomra az első premier és valamennyi bemutatóm, no meg a tavalyelőtti bukaresti fesztivál: 1957-ben a bábszínházak tíznapos országos versenyén második díjat

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-

nyertem. Akkor előadásunkból néhány részletet filmezték s tavaly a nemzetközi fesztiválon be is mutatták a filmet... Es hát vannak közelebbi kellemes, új, még szebb munkára lelkesítő élményeim is. Néhány héttel ezelőtt például két kis nézőm, egy öt éves és egy nyolcéves leányka lakásomon ke-